

اهبتك - ةّي تاذلا هتريسي في . تافال تخالال ضعب أضيأ طحالني سويطانغأ أدب كلذ عمو
 اذه ، ةّي سورفال رومأ فيو - ملعال رومأ في ريكفتلادنع : " فيلي امبتك - بئغال ريمضب
 رعشي ناكو ، روعشلا اذه هكرتي ناك ، بعتي ناك ام دنع نكلو ، ريبك رورسب رعشي ناك - حضاو
 ، لوقبلاب الل يذغتي الو ، ني م دقل في فاح ، سدقلا يلبا باهذلا ، كلذ سكع . لمألا ةبيخو غارفلاب
 ام دنع هي زعت أراكفأ تناك ، نيسي دقلل يداع رما هأنا فرع يتلل فشق تلامعأ تاسراممو
 يضرلاب رعشي ناك راكلألا هذه هكرتت تناك ام دنع لب ، طقف اذه سي لو ، اهدنع فقوتي
 . حرف ةمالع هل كرتت تناك راكلألا هذه ، (8 مقر) " ريثك حرفبو

، ةيادبل في ةبادج ملعال راكلأنا أي : تقولا وه لوالا . ني رما طحالنا اننكمي ةربخال هذه في
 ، هللا راكلأنا كلذ سكع . آغراف ، اذكه ككرتت ، عاتسمو آغراف صخشلا كرتت واهقيرب دقت م
 نع ةلمملا رومألا كرتت : " لئاق لوقي دق - ةمواقملا ضعب ةيادبل في اني في ريثت هأنا في
 ، فورعم ريغ أمالس هل بلجت هأنا في صخشلا اهلبقي ام دنع نكلو ، - " اهأرقأ نل اننا ، نيسي دقل
 . ليوطت قول رمتسي و

في روطت كانه . آحضاو عضولا ودبي ال ةيادبل في . راكلألا لوصو ةطقن : يئثال رمالا وه اذه و
 لب ، ةماع ، ةيديرجت ةقيرطب سيل انل ريخال وه ام مهفن نحن لاثملا ليبس يلع : زي يمتلا
 ةمدقم سويطانغأ عضو ، ةيساسألا ةربخال هذه ةرمث ، زي يمتلا دعاوق في . انتايح راسم في
 ، رخأ يلا ةتيمم ةئي طخ نم نولقتني نيذلا يلا : " ةي لمعلا هذه مهف يلع دعاست ةمهم
 مهل عجي ام ، ماري ام يلع رومألا لك نأ مه نئمطي و ، ةرهاظ تاذلم ةداع مه يلع حرتقي نايطي شلا
 في أنواعا اودادزي و لصفأ لك شب مهب كسمي يتح ، ةي ناوهش تاذلم و تارسم نول يختي
 الل و مهريمض زفحي في ، ةسكاعملا ةقيرطال حالصلال حور مدختسي ، عالوه عمو . مه اياطخو مه لئاذر
 (314 ، ةي حورتا ضاي) " لقعلا مكحب مدنلا يلع

نم آعون سيل زي يمتلا نأ ، اه فرعي نأ يوررضلا نم ، زي مي نأ ديري نم قبست ةصق كانه
 ةلئسألا . ني لامتحا ني ب ةعرقلا عاقللا لثم ، ربتخملا نم جتان و موتحملا رمالا و ةؤبنا
 يكل ، دوعن نأ بجي ةرتفلا هذه يلا و ، قيرطال نم أطوش انعطق دق نوكن ام دنع رهظت ةري بكال
 اذه في ريسا اذامل : " لعاستن كانه و ، قيرطال نم أطوش انتايح في انعطق نأ . شحبن أمع مهفن
 في ركفي مل ، هي بآ تيبي في آحرج سويطانغأ ناك ام دنع . زي من كانه ، " ؟ شحبأ أمعو ، هاجتالا
 يلا هئاعصا لالخنم هللا عم يلا و ال هتربخ شاع دقل . ال . هتايح حلصي فيك و ، آقالط هللا
 في و ، أطبحم هكرتت ، يلا و ال ةلهولل ةبأذجال رومألا نأ وهو : أبيرغ أبالقنا هل رهظأ يذلا ، هبلق
 آريثكف ، ةربخال هذه اني دل أضيأ نحن . تقولا عم مودي مالسب رعشي ناك ، ةجهب لقا ، رخأ رومأ
 لمع لعفنل ، كلذ لدب . لمأ ةبيخب رعشن م م كانه يقبنو ، ام رما في ركفن نأ في أدبن ام
 عيشو ، ةداعسلا اني تاتو ةديج ةركف اني تاتف ، ةداعسلا نم عيشب رعشنلو آديج أرمأو ، ةبحم
 يلا هئاعصا لالخنم هللا عم يلا و ال هتربخ سويطانغأ شاع . ةصاخلا انتربخ هأنا ، حرفلا نم
 فرعن يتح . انبلق يلا يغصن نأ : هم لعتن نأ بجي ام اذه . أبيرغ أبالقنا هل رهظأ يذلا ، هبلق
 يلا يغصن نأ اني لع ، ام فقوم يلع مكحن نأ و ، هذختن نأ بجي يذلا رارقلا وه امو ، شحي اذام
 ، عامتسال في ني لمع نحن ، ةلأقنلا فتاوهلا و وي دارلا و زافللا يلا عم تسن نحن . انبلق
 وه فيك : " لوقت يكل فقوتت له ؟ كبلق يلا يغصت فيك فرعت له : كلأسا نأ ديرا نكلو
 نأ اني لع ، ةديج تارارق ذختن يكل . " ؟ عيش نع شحبي له و ، ني زح وه له و ، ضار وه له ؟ يبلق
 . انبلق يلا يغصن

يئاور بولس أب نونِّي بِي مَّهَّ نأل، نيسِي دقلا ةايح أرقن نأ سويطانغأ اني لعل حر تقوي اذهل
محل نم اوناك نيسِي دقلا نأل، أريثك أنع نوفل تخي ال صاخشأ ةايح يف هللا بولسأ موهفم
اهانعم مهف يلع اندعاستو انلامعأ عم قفتت مهلامعأو. انلثم، مودو

ناك ام دنع لوألا، سويطانغأ امه رعش نيذللا نيروعش لابل قلعتم لاريهش لال شذح لال كلذ يف
يلع فرعتن نأ اننكمي، نيسِي دقلا ةايح نع أرقوي ناك ام دنع يئانثلاو، ةيسورفلال نع أرقوي
شاذحأ يف قرهاظ ةيئوشع كانه. ةقبا سلا ةرملا يف هانركذ، زيي مَّتلال بناوج نم مَّه رخأ بناج
،ناسر فلال نع بتك كانه نكت مل: هفات ئجافم شذح نم أشني عيش لك نأ ودبيو. ةايحل
دعب. ةلمتحم لوتح ةطقن يلع يوتحي أثذاح كلذ ناك، كلذ عم. نيسِي دقلا ةايح نع بتك طقف
لمعي هللا: أدِّيح اوغصأ. ههابتنا لك هل سركف، رمألا اذهل سويطانغأ ةبنت، طقف ليلق تقو
، ةفدصلابل يل شذح رمألا اذهو، ةفدصلال قيرط نع يتأت يتلا، ةجمربم ريغ شاذح لال خ نم
لمعي هللاو ةجمربم ريغ شاذح، ةفدصلابل مليفلال اذه تيأرو، ةفدصلابل صخشال اذه تلباقو
الو، يَمَدَق يف ةلكشم يل شذحو، ههزنب موقأ نأ يلع ناك: "تاسكاعم لال خ نم يتت، اهلال خ نم
أضيأ كلذ انيأر؟ كانه ةايحل كل لوقت اذام؟ اهيف هللا كل لوقي اذام: تاسكاعم... عيطتسأ
هنا. بارتلال تحت أنو قدم أزنك فداصو، ألقح شرحي ناك يذلا لجرلا: يتت ليجنإ نم عطقم يف
هنا يلع هب فرتعا هنا وه، فقوملا اذه يف مَّه وه ام نكل. قالطال يلع عقوقتم ريغ فقوم
عجار) لقلال كلذ يرتشيو كللمي ام عيجم عيبي نأ: ررق هيلع ءانبو، هتايح يف "طحلال ةبرض"
مل انأ": لئاق لوقي دق. ةعقوقتم لال ريغ رومألا نم اوه بنت: يهو ةدحاو ةحيصن مكيطعأ. (44، 13
مأ، كم لكي يذلا وه عوسي بربل مأ، كم لك يتلا يه ةايحل له، كانه. "ةفدصلال هذه رطت نأ نكأ
عم انال لعافتأ فيك: وهو هزيمن نأ بجي دحاو رمأ كانه. كم لكي ام دحا؟ كم لكي يذلا وه ناطيشال
، يتامح تءاجو بابال عرق ةأجفو، تيبلال يف أدج أئدهو أسلاج تنك انأ. ةعقوقتم لال ريغ رومألا
أدِّيح لمعأ تنك انأ. زيي مَّتلابل موقأ انه؟ يخلخادب رخأ رمأ مأ ةبحملابل له؟ اهعم لعافتأ فيكف
اذام ىرن نأ؟ تللعافت فيكف دوقنلال لىل ةجاحب هنا يل لاقو يليمز يلا عاجو، بتكم لال يف
انبلق كرحتي فيك فرعن نأ ملعتن كانه وه، اهعقوقتن ال أرومأ شي عن ام دنع شذحي

فقاوم يف عوسي بربل انب يفتلي اهيف يتلا تامالعل يلع فرعتلال يلع اندعاسي زيي مَّتلال
فقاوملا هذه نم. ةحورجملال هقاسو سويطانغأ عم شذح ام لثم، ةرأسلال ريغ يتتحو، ةعقوقتم ريغ
رمأ أشني نأ نكمي. سويطانغأ عم شذح ام لثم، دبألال لىل انتايح ريغي عاقل دلوي نأ نكمي
لمجال ليلدلاو، نيه بنتم نكنل نكل، ملعأ ال، عوست وأ كتريسم يف نصحنت كلعجي
يكل عوسي بربل اندعاسي ل. "رمألا اذه مامأ كرحتأ فيك": وهو ةعقوقتم لال ريغ رومألا هم دقت
رخأ عيش نوكي لب، وه نوكي ال يتمو لمعي يذلا وه نوكي يتم ىرنو انبولق رب رعشن

(6، 18-19) خاريسرب عوش يرفس نم ةءارق

اهيلا لبقأ عرازل او شراجل لثم. كَبِيشَم يلا ةم كحلل دجَت ف كَبِابَش دُنْم بَدَأَت لال دَخَتَا يَنَّب اِي

اهتالغ نم لكأت نأ تثبلت الو اليلق اهتتارح يف بعتت كنإف ةببطل اهرامث رطت ناو

ببرل مالك

Speaker:

ناك :لاقو ،الويول يد سويطانغ أسيدقلا لثم درأو ،زييمتلا يلع مويلا ابابلا ةسادق ملكت
 هوقاس يف حرجب ةكرعملال يف هتباصا دعب ،هتيب يف هاقن ةرتف يضقي سويطانغ
 نيسيدقلا ةايح نع صصق يوس هتيب يف نكي مل نكل ،ةيسورف صصق ةعارق بلطف
 ،رخا أملاع فشتك اصصقلا هذه ةعارق ءانثا يف هتايح يف أمساح طيسبالا ثدحلا اذه ناك
 .امهب يدتقي نأ يف ةبغرلاب رعشو ،كيني موديسيدقلا وسيس نرف سيدقلا ةيصوصش بحاف
 ناك ام دنع نكلو ،ريبك رورسب رعشي ناك ملعلا رومأ يف ركي في ناك ام دنع :يلي ام ربتخاو
 ىلإ باهذلا يف ركف اذا أمأ .لمألا ةبيخو غارفلاب رعشي ناك ،بعثتلاب بسب ،اهنع فقوت
 هالمت تناك راكلألهذهف ،تافشقتلا سراميو ،تاتابنلاب يدعتي ،نيمدقلا يف اح سدقلا
 ةبادج ملعلا راكلأ :لوالا :نيرمأ طحالن ةربخالهذه نم .اهنع فقوت ول يتح ،حرفلاو يضرلاب
 هانإف ،هللأ راكلأ كلذسكع .ءايتساو اغارف اهدعب نم كرتتو ،اهقيرب دقت مث ،ةيادبلا يف
 رمالا .أمئاد أمالس انل بلجت هانإف اهلبقن ام دنعو ،ةمواقملا ضعبة يادبلا يف اني في ريثت
 نمو .انتايح ةريسم يف انل ريخ وه ام مهة يلع اندعاسيو ومني اني في زييمتلا نأ وه يثالثا
 ةعقوت ملعلا ريغ ثادحألاو ،فدصلال قيرط نع لمعي هللأ نأ وهو أمهم أرمأ طحالن سويطانغ ةصق
 يقتلن يكل ،اهل ةبنتن نأ يلع اندعاسي زييمتلاو ،هللأ عمءاقل صرف يف ،انتايح يف
 هللأ عمءالعف

Santo Padre:

Saluto i fedeli di lingua araba. Il discernimento è l'aiuto a riconoscere i segnali con i quali il Signore si fa incontrare nelle situazioni impreviste, perfino spiacevoli. Da esse può nascere un incontro che cambia la vita, per sempre. Il Signore vi benedica tutti e vi protegga sempre da ogni male!

Speaker:

تَامَ الْعَلَايَعُ فَرَعَتِ الْيَلْعَ انْدِعَاسِي زِيِيَمْتَلَا. ةَّبَرَعَلَاِةَ لَلْأَبَ نَيَقَطَانَلَا نَيَنْمُومَلَا يِيْحُأ
هَذِهِ نَم. ةَّرَاسَلَا رِيَغِ يْتَحُو، ةَّعَقَوْتُم رِيَغِ فِقَاوْمِ يِفْ عَوْسِي بُرَلَا انْبِ يِقْتَلِيْ اِهِي فَيْتَلَا
لُكْ نَمِ اَمِيَادِ مُكَا مَحَوَا عِي مَجْ بُرَلَا مُكْ كَرَاب. دَبْ أَلَا يَلَا انْتَايَحِ رِيَغِيْ عَا قَلْ دَلُوِيْ نَأْ نَكْمِيْ فِقَاوْمَلَا
أَرَشْ

© 2022 نَاكِيَاتِ الْاَلَا ةَرَضَا ح - ةَطْوَفْحَم قَوْقَحَلَا عِي مَج